

xué nǎ xiē yǔ yán  
课文 学 哪 些 语 言

chī wǎn fàn de shí hou, qīng qīng shuō hěn bù kāi xīn,  
吃 晚 饭 的 时 候, 青 青 说 Maria 很 不 开 心,

yīn wèi tā de fù mǔ qīn yào tā zài jiā shuō xī bān yá yǔ.  
因 为 她 的 父 母 亲 要 她 在 家 说 西 班 牙 语。

jué de zhǐ yào huì shuō yīng wén jiù gòu le.  
Maria 觉 得 只 要 会 说 英 文 就 够 了。

bà ba shuō: 「 Maria cuò le.  
爸 爸 说: 「 Maria 错 了。

yīng wén, zhōng wén hé xī bān yá wén  
英 文、 中 文 和 西 班 牙 文

shì shì jiè shàng de sān dà yǔ wén.  
是 世 界 上 的 三 大 语 文。

xué huì zhè sān zhǒng yǔ wén,  
学 会 这 三 种 语 文,



bú lùn jiāng lái zài nǎ yì fāng miàn fā zhǎn, dōu hěn róng yì.  
不 论 将 来 在 哪 一 方 面 发 展, 都 很 容 易。

bù zhēn xī zhè ge jī huì, hěn kě xī ya!  
Maria 不 珍 惜 这 个 机 会, 很 可 惜 呀! 」

qīng qīng zhī dao xué zhōng wén hěn zhòng yào, suǒ yǐ tā zài jiā  
青 青 知 道 学 中 文 很 重 要, 所 以 她 在 家

dōu shuō zhōng wén. bìng qiě, tā hái cháng cháng kàn zhōng wén diàn yǐng hé  
都 说 中 文。 并 且, 她 还 常 常 看 中 文 电 影 和

註：为了帮助学生发音正确，凡是两个三声连续的词语，在第一个三声的汉语拼音后加注数字2，表示这个字需要变调，应念成二声，如：所以「suǒ<sup>2</sup> yǐ」。

晚饭: dinner  
母亲: mother  
够了: enough  
将来: in the future  
机会: opportunity

开心: happy  
西班牙: Spain  
错了: wrong, mistaken  
发展: develop, expand  
可惜: what a pity

因为: because  
西班牙语: Spanish  
语文: language  
容易: easy  
重要: important

父亲: father  
觉得: to feel  
不论: no matter  
珍惜: to cherish  
并且: and, also

ér tóng jié mù tā fēi cháng zhù yì fā yīn suǒ yǐ tā de  
儿 童 节 目 。 她 非 常 注 意 发 音 ， 所 以 她 的

zhōng wén shuō de hěn hǎo  
中 文 说 得 很 好 。

měi ge xīng qī liù , qīng qīng dōu shàng zhōng wén xué xiào  
每 个 星 期 六 ， 青 青 都 上 中 文 学 校 。

yǒu xiē hái zi jué de jià rì shàng xué hěn chī kuī kě shì  
有 些 孩 子 觉 得 假 日 上 学 很 吃 亏 ， 可 是

qīng qīng bú zhè yàng xiǎng tā jué de hé hǎo péng you yì qǐ  
青 青 不 这 样 想 。 她 觉 得 和 好 朋 友 一 起

xué zhōng wén shì yí jiàn fēi cháng kāi xīn de shì qīng qīng  
学 中 文 ， 是 一 件 非 常 开 心 的 事 。 青 青

zhēn cōng míng  
真 聪 明 ！



问题讨论：

1. 你觉得Maria为什么不爱说西班牙语？
2. 世界上的三大语文是哪三种？
3. 你觉得学中文有哪些好处？

电影：movie

非常：very, extraordinary

所以：therefore

吃亏：to suffer a loss, not worthy of the effort

儿童：children

注意：to pay attention

星期六：Saturday

节目：program

发音：pronunciation

聪明：smart, clever